



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

im Sinne der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG, Anhang IV

Wir, die Firmen

E. Hawle Armaturenwerke GmbH

**Wagrainer Straße 13,
A-4840 Vöcklabruck**

Hawle Armaturen GmbH

**Liegnitzer Straße 6,
D-83396 Freilassing**

erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichneten Armaturen aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG entsprechen.

Hawle-A Armaturen der Typen:

4005, 4705, 4005 E2, 4705 E2, 4155 E2,
4055, 4055 E2, 4056 E2, 4095 E2, 4096
E2, 4045 E2, 4046 E2, 2675, 2635;

Hawle-D Armaturen der Typen:

451, 437, 450, 454, 453, 405, 409, 470,
400, 250, 252, 253, 243, 244, 245, 2293,
2294, 2295, 239, 240, 241, 242, 220, 221,
222, 235, 226, 2291, 2292, 270, 2701,
371, 355, 352, 363, 521, 522, 372, 3132,
3133

Laufende Seriennummern

(erste drei Stellen):

z.B.: A02....., A03....., B02..... oder B03.....

Für die Druckgeräte liegt eine Baumusterprüfbescheinigung TÜV-EG-V-002-02, Modul B Kat. III, gemäß Richtlinie 97/23/EG vor. Die Überwachung der Abnahme erfolgt gemäß Modul C1 (Konformität mit der Bauart).

Die Überwachung erfolgt durch:



Benannte Stelle 0408
Krugerstraße 16, A-1015 Wien

Scheinast M.

Vöcklabruck, 31-01-2009, Markus Scheinast
Marketing / Produktmanagement

Für die Produkte die sich in Kategorie III befinden, liegen EG-Baumusterprüfbescheinigungen nach Richtlinie 97/23 Modul B+C1 vor. Weitere Prüfmodule: A, A1

Die Überwachung erfolgt durch:



Benannte Stelle 0085
Josef-Wirmer-Str. 1-3, D-53123 Bonn

Schmid E.

Freilassing, 31-01-2009 Erich Schmid
Technischer Leiter

Tłumaczenie przysięgłe z języka niemieckiego

C E

OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI

w oparciu o dyrektywę ciśnieniową 97 / 23 / WE, załącznik IV

My , firmy

E. Hawle Armaturenwerke GmbH
Wagrainer Straße 13,
A - 4840 Vöcklabruck

Hawle Armaturen GmbH
Liegnitzer Straße 6,
D- 83396 Freilassing

oświadczamy niniejszym, że poniżej opisane armatury na podstawie ich koncepcji i rodzaju budowy, jak i wprowadzenia ich w naszym wykonaniu do obrotu, odpowiadają odnośnym i podstawowym wymogom bezpieczeństwa i zdrowia zawartym w dyrektywie ciśnieniowej 97/23/WE .

Hawle –A Armatury typu:

4005, 4705, 4005 E2, 4105 Ew, 4155 E2, 4055,
4055 E2, 4056 E2, 4095 E2, 4096 E2, 4045 E2,
4046 E2, 2675, 2635;

Hawle –D Armatury typu:

451, 437, 450, 454, 453, 405, 409, 470, 400, 250,
252, 253, 243, 244, 245, 2293, 2294, 2295, 239,
240, 241, 242, 220, 221, 222, 235, 226, 2291, 2292,
270, 2701, 371, 355, 352, 363, 521, 522, 372, 3132,
3133

Bieżące numery serii

(pierwsze trzy miejsca):

np. : A02....., A03....., B02..... lub B03.....

Dla urządzeń ciśnieniowych istnieje świadectwo badania typu TÜV-EG-V-002-02, moduł B kat. III, zgodnie z dyrektywą 97/23/WE. Nadzór i odbiór następuje zgodnie z modułem C1 (Zgodność z rodzajem budowy)

Dla produktów znajdujących się w kategorii III istnieją WE- świadectwa badania typu zgodnie z dyrektywą 97/23 moduł B+C1. Dalsze moduły badania: A, A1

Nadzór prowadzony jest przez:

TÜV
AUSTRIA

Nadzór prowadzony jest przez:

DVGW – Deutsche Vereinigung des Gas und Wasserfaches e.V.

Jednostka 0408
Krugerstraße 16, A/1015 Wiedeń
(-) podpis nieczytelny

Jednostka 0085
Josef- Wirmer-Str. 1-3, D-53123 Bonn
(-) podpis nieczytelny

Vöcklabruck, 31-01-2009, Markus Scheinast
Marketing – Zarządzanie produktem

Freilassing, 31-01-2009 Erich Schmid
Kierownik techniczny

Niniejszym potwierdzam zgodność tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku niemieckim.

Repertorium nr 700 /2012 Data: 22.02.2012r.

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego

mgr Barbara Pawłowska - nr TP/ 2466 / 05

60-681 Poznań, Os. Bolesława Chrobrego 11 B/90

